Německo-Offenbach am Main: Pojištění

OJ S 45/2021 05/03/2021

Oznámení o zahájení zadávacího řízení

Služby

Právní základ:

směrnice 2014/24/EU

## Oddíl I: Veřejný zadavatel

#### I.1. Název a adresa

Úřední název: Stadt Offenbach am Main Národní identifikační číslo: 06413000 Poštovní adresa: Berliner Str. 100

Obec: Offenbach am Main

Kód NUTS: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt

PSČ: 63065 Země: Německo

Kontaktní osoba: Rechtsamt, Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@offenbach.de

Tel.: +49 6980652976 Fax: +49 6980652549 Internetové adresy:

Hlavní adresa: www.offenbach.de

Adresa profilu zadavatele: https://www.had.de

## I.3. Komunikace

Zadávací dokumentace je dostupná přímo a zcela bez omezení či poplatků na: <a href="https://www.https://www.https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\_Details&TenderOID=54321-Tender-177ceade9b3-432354fabc7409fc">https://www.

Další informace lze získat na výše uvedené adrese

Nabídky nebo žádosti o účast musí být zaslány elektronicky prostřednictvím: www.had.de

#### I.4. Druh veřejného zadavatele

Regionální či místní orgán

## I.5. Hlavní předmět činnosti

Služby pro širokou veřejnost

#### Oddíl II: Předmět

## II.1. Rozsah veřejné zakázky

#### II.1.1. Název

Berufsunfähigkeitsversicherung Spisové číslo: 2021-13 D

## II.1.2. Hlavní kód CPV

66510000 Pojištění

II.1.3.

112025-2021 Page 1/5

## Druh zakázky

Služby

## II.1.4. Stručný popis

Berufsunfähigkeitsversicherung.

## II.1.5. Předpokládaná celková hodnota

#### II.1.6. Informace o částech

Zakázka je rozdělena na části: ne

## II.2. Popis

## II.2.3. Místo plnění

Kód NUTS: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt

Hlavní místo dodání nebo plnění: Stadt Offenbach am Main Berliner Str. 100 63065 Offenbach am Main

## II.2.4. Popis zakázky

Im Rahmen der Fürsorge und vor dem Hintergrund der besonderen Aufgaben und Gefahren, die die Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit mit sich bringt, möchte die Stadt Offenbach eine eventuelle Versorgungslücke schließen und für einige Bedienstete eine Berufsunfähigkeitsversicherung abschließen. Summe Aktuell 62 Personen, Perspektivisch 72 Personen.

## II.2.5. Kritéria pro zadání zakázky

Níže uvedená kritéria

Kritérium kvality - Název: Nachhaltigkeitskriterien / Váha: 5,00

Cena - Váha: 95,00

#### II.2.6. Předpokládaná hodnota

## II.2.7. Doba trvání zakázky, rámcové smlouvy či dynamického nákupního systému

Začátek: 01/07/2021

Tuto zakázku lze obnovit: ano

Uveďte popis obnovení:

Dieser Kollektivvertrag wird auf unbegrenzte Zeit geschlossen. Beide Parteien können diesen Vertrag jährlich mit einer Frist von 3 Monaten zum Jahresende, erstmals zum 30.6.2023, ordentlich in Textform nach Maßgabe des beigefügten Vertragsentwurfes kündigen.

# II.2.9. Informace o omezeních počtu zájemců, kteří budou vyzvány k účasti v nabídkovém řízení

Předpokládaný minimální počet: 3

## II.2.10. Informace o variantách

Budou přijímány varianty: ne

## II.2.11. Informace o opcích

Opce: ne

## II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie: ne

#### II.2.14. Další informace

112025-2021 Page 2/5

## III.1. Podmínky účasti

# III.1.1. Profesní kvalifikační předpoklady dodavatelů, včetně požadavků týkajících se registrace v profesních nebo jiných rejstřících

Seznam a stručný popis podmínek:

Eignungsleihe

- 1. Ein Bewerber kann im Hinblick auf die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle sowie die technische und berufliche Leistungsfähigkeit die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch nehmen, wenn er nachweist, dass ihm die für den Auftrag erforderlichen Mittel tatsächlich zur Verfügung stehen werden, indem er beispielsweise eine entsprechende Verpflichtungserklärung dieser Unternehmen vorlegt. Diese Möglichkeit besteht unabhängig von der Rechtsnatur der zwischen dem Bewerber und den anderen Unternehmen bestehenden Verbindungen. Ein Bewerber kann jedoch im Hinblick auf Nachweise für die erforderliche berufliche Leistungsfähigkeit wie Ausbildungs- und Befähigungsnachweise nach § 46 Absatz 3 Nummer 6 VgV oder die einschlägige berufliche Erfahrung die Kapazitäten anderer Unternehmen nur dann in Anspruch nehmen, wenn diese die Leistung erbringen, für die diese Kapazitäten benötigt werden.
- 2. Der Auftraggeber überprüft im Rahmen der Eignungsprüfung, ob die Unternehmen, deren Kapazitäten der Bewerber für die Erfüllung bestimmter Eignungskriterien in Anspruch nehmen will, die entsprechenden Eignungskriterien erfüllen und ob Ausschlussgründe vorliegen. Legt der Bewerber eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung nach § 50 VgV vor, so muss diese auch die Angaben enthalten, die für die Überprüfung nach Satz 1 erforderlich sind. Der Auftraggeber schreibt vor, dass der Bewerber ein Unternehmen, das das entsprechende Eignungskriterium nicht erfüllt oder bei dem zwingende Ausschlussgründe nach § 123 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen vorliegen, ersetzen muss. Er schreibt vor, dass der Bewerber auch ein Unternehmen, bei dem fakultative Ausschlussgründe nach § 124 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen vorliegen, ersetzen muss. Der Auftraggeber kann dem Bewerber dafür eine Frist setzen.
- 3. Nimmt ein Bewerber die Kapazitäten eines anderen Unternehmens im Hinblick auf die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit in Anspruch, so schreibt der Auftraggeber eine gemeinsame Haftung des Bewerbers oder Bieters und des anderen Unternehmens für die Auftragsausführung entsprechend dem Umfang der Eignungsleihe vor.
- 4. Die Absätze 1 bis 3 gelten auch für Bewerber- oder Bietergemeinschaften.

#### III.1.2. Ekonomická a finanční situace

Seznam a stručný popis kritérií pro výběr:

Mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen sind:

- Eigenklärung zum Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre,
- Der Gesamtumsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre,
- Der Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Dienstleistungen und andere Leistungen im ausgeschriebenen Geschäftsbereich also solche betrifft, die mit der in diesem Verfahren zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

# III.1.3. Technická a odborná způsobilost

Seznam a stručný popis kritérií pro výběr:

112025-2021 Page 3/5

Mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen sind:

1. Eigenerklärung zu Angaben zur Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren

Folgende Angaben werden als Mindestanforderungen gefordert:

Die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der in diesem Verfahren zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

2. Eigenerklärung zu Beschreibung der Maßnahmen zur Qualitätssicherung des Unternehmens.

#### Oddíl IV: Řízení

# IV.1. Popis

#### IV.1.1. Druh řízení

Jednací řízení s uveřejněním

## IV.1.3. Informace o rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému

## IV.1.4. Informace o snížení počtu řešení nebo nabídek během jednání nebo dialogu

Použití vícekolového řízení, během něhož dochází k postupnému snižování počtu nabídek k jednání nebo řešení k diskuzi

### IV.1.5. Informace o jednání

Veřejný zadavatel si vyhrazuje právo zadat zakázku na základě předběžných nabídek bez jednání

## IV.1.8. Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA)

Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách: ano

#### IV.2. Administrativní informace

## IV.2.2. Lhůta pro doručení nabídek nebo žádostí o účast

Datum: 02/04/2021 Místní čas: 10:00

# IV.2.3. Předpokládané datum odeslání výzvy v k podání nabídek nebo účasti vybraným zájemcům

# IV.2.4. Jazyk nebo jazyky, ve kterých mohou být podávány nabídky nebo žádosti o účast Němčina

## IV.2.6. Minimální doba, po kterou je uchazeč svou nabídkou vázán

Nabídka musí být platná do: 01/07/2021

#### Oddíl VI: Doplňující informace

## VI.1. Informace o opakování zakázek

Jde o opakovanou zakázku: ne

## VI.3. Další informace

Die Frist zur Beantwortung von Teilnehmerfragen wird festgelegt auf den 29.3.2021 Es handelt sich um ein 2 stufiges Vergabeverfahren. Zunächst läuft nur der Teilnahmewettbwerb. Die Angebptsabgabe erfolgt erst mit Stufe 2. Teilnahmeanträge dürfen nur elektronisch über dien Workflow der Vergabeplatform eingereicht werden (nicht per E-Mail oder Fax!).

112025-2021 Page 4/5

#### VI.4. Přezkumná řízení

## VI.4.1. Orgán příslušný k přezkumu

Úřední název: Vergabekammer des Landes Hessen / Regierungspräsidium Darmstadt

Poštovní adresa: Wilhelminenstraße 1-3

Obec: Darmstadt PSČ: 64283 Země: Německo

E-mail: Vergabekammer@rpda.hessen.de

Tel.: +49 6151126603 Fax: +49 6151125816

Internetová adresa: https://rp-darmstadt.hessen.de/planung/%C3%B6ffentliches-

auftragswesen

# VI.4.2. Subjekt odpovědný za mediační řízení

Úřední název: Vergabekammer des Landes Hessen / Regierungspräsidium Darmstadt

Poštovní adresa: Wilhelminenstraße 1-3

Obec: Darmstadt PSČ: 64283 Země: Německo

E-mail: Vergabekammer@rpda.hessen.de

Tel.: +49 6151126603 Fax: +49 6151125816

Internetová adresa: https://rp-darmstadt.hessen.de/planung/%C3%B6ffentliches-

auftragswesen

### VI.4.3. Přezkumné řízení

Přesné informace o lhůtách pro přezkumná řízení:

Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

#### VI.4.4. Subjekt, u kterého lze získat informace o přezkumném řízení

Úřední název: Vergabekammer des Landes Hessen / Regierungspräsidium Darmstadt

Poštovní adresa: Wilhelminenstraße 1-3

Obec: Darmstadt PSČ: 64283 Země: Německo

E-mail: Vergabekammer@rpda.hessen.de

Tel.: +49 6151126603 Fax: +49 6151125816

Internetová adresa: https://rp-darmstadt.hessen.de/planung/%C3%B6ffentliches-

auftragswesen

#### VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení

02/03/2021

112025-2021 Page 5/5